



Urlaub vom Alltag

Wohlfühlmomente am Tegernsee

Ein traumhafter See, eine herrliche Landschaft, besonders gesunde Luft und vielseitige Freizeitmöglichkeiten versprechen Urlaubsvergnügen an 365 Tagen im Jahr - wir freuen uns auf Sie!

Fordern Sie schon jetzt den
Urlaubskatalog 2010 an!



Tegernseer Tal Tourismus GmbH · Hauptstraße 2 · D-83684 Tegernsee
Tel. +49 (0) 80 22 / 9 27 38-0 · Fax: +49 (0) 80 22 / 9 27 38-22
www.tegernsee.com · info@tegernsee.com

www.bergfilm-festival-tegernsee.de

PROGRAMM

Internationales Bergfilm Festival Tegernsee

7

21.bis 25.10.2009

Schirmherr Dr. Heiner Geißler

Träger des Bergfilm Festivals

Gefördert von

International Alliance for Mountain Film

Das Festival wird präsentiert von



Medienpartner



INHALT

Kurzprogramm	2
Grußworte	6
Sponsoren	10
Jury	16
Wettbewerb	18
Infos/Preise	19
Rahmenprogramm	22
Kurzbeschreibung der Filme	24
Ortsplan	59

Mittwoch, 21.10.2009			
Saal	Beginn	Filmtitel	Seite
Barocksaal 	20 Uhr	Eröffnungsabend	24
		Faszination Bergfilm – Himmelhoch und abgrundtief	24
		Uruca (7° VIIIc E4)	24
		Ottobre in Mongolia (Oktober in der Mongolei)	24
Der Vorführer	25		
Ludwig-Thoma-Saal	20 Uhr	Im Dienst	25
		Die Eroberung der Alpen: Über den Pass	25
		Berg ist nicht gleich Berg – Wetterwarte Wendelstein	26
		Gipfelkreuz	26
		El ultimo Hielero del Chimborazo (Der letzte Eishauer vom Chimborazo)	26
Medius-Center	20 Uhr	Hinauf und hinüber	26
		The Usual Madness (Der alltägliche Wahnsinn)	24
		Uruca (7° VIIIc E4)	24
		Zugspitzexpress: Ein Gedanke – ein Team	27
Elements – Ein Slackline Abenteuer	27		
Quirinal-Saal	20 Uhr	Namasté!	27
		Postbote im Himalaya	28
Nepal Namasté – Musiktrekking	28		
Schaltheus	20 Uhr	Drachenberge und Kletterfreaks	28
		Im Bann der Drachenberge	28
Der Frankenjura - Das Kletterdorado Deutschlands	28		

Donnerstag, 22.10.2009			
Saal	Beginn	Filmtitel	Seite
Barocksaal 	17.30 Uhr	Karpaten	29
		Obcina	29
	20 Uhr	Retrospektive	29
	Arnold Fanck: Der große Pionier des Bergfilms	29	
Das Wolkenphänomen von Maloja (1924)	29		
Stürme über dem Montblanc (1930)	29		
Ludwig-Thoma-Saal	10 Uhr	Kinderprogramm	30
	Willis VIPs – Wer stand auf dem Dach der Welt? Reinhold Messner.	30	
	Karen in Action: In schwindelnden Höhen	34	
	Die Seilbahn	30	
	Manuel und die Wolkenschafe	30	
	17.30 Uhr	Einfach tierisch I	30
Manuel und die Wolkenschafe	30		
Schnee Leoparden – Geister des Hindukusch	31		
20 Uhr	Klettern extrem	31	
Lightning Strike – Arwa Tower	31		
Dringo l'r Eitha' (Climbing to the Limits)	31		
Medius-Center	17.30 Uhr	Wille verleiht Flügel	32
	MS – On the Rocks	32	
	Blind am Abgrund	32	
	Sky – Über den Gipfeln des Karwendel	32	
	20 Uhr	Bergespür	33
Patrick Berhault – Tänzer im Fels	33		
La victoire c'est la vie	33		

Donnerstag, 22.10.2009			
Saal	Beginn	Filmtitel	Seite
Quirinal-Saal	17.30 Uhr	Spurensuche	33
		Am Grat der Zeiten und Kulturen: Entlang des Karnischen Höhenweges	33
	Tibet – Reise durch ein verbotenes Land	34	
	20 Uhr	Naturschätze	34
	Die Seilbahn	34	
Juwel am Rande der Alpen	34		
Wilder Balkan	35		
Schaltheus	Ca.	Non-Stopp-Programm	
	13.00 Uhr	Au bout du chemin, Lhasa (Am Ende des Weges)	35
	14.15 Uhr	Mas alla de la Cumbre (Über den Gipfel hinaus)	35
	15.55 Uhr	Segar – gizzar – batter: in omagi a la fautsch	36
	16.30 Uhr	Everest – A climb for Peace (Klettern für den Frieden)	36
	17.45 Uhr	Faszination Bergfilm – Himmelhoch und Abgrundtief (Wdh.)	36
	20 Uhr	Bergvolk	
	Zu Tisch im Bregenzerwald	36	
	Stroachlaint und Wetterkraiz – Wetterglauben in Südtirol	37	
	Berg ist nicht gleich Berg – Wetterwarte Wendelstein (Wdh.)	25	
Der Mann und der Berg – Eine Allgäuer Hüttenwirtslegende	37		


Freitag, 23.10.2009

Saal	Beginn	Filmtitel	Seite	
Barocksaal 	17.30 Uhr	Wilder Balkan		
		Gipfelkreuz (Wdh.)	26	
		Wilder Balkan (Wdh.)	35	
			Džemo, Koza i Bruceloza (Džemo, Ziegen und die Brucellose)	38
	20 Uhr	DAV-Abend		
		Eiszeit – Die Huber-Buam in der Antarktis	38	
Lightning Strike – Arwa Tower (Wdh.)		38		
		Uruca (7° VIIIc E4) (Wdh.)	24	
Ludwig-Thoma-Saal	17.30 Uhr	Berge im Gespräch – Alpintohuwabohu...		
		Podiumsdiskussion mit Dr. Heiner Geißler, Abtprimas Notker Wolf, Alexander Huber und Dirk Schwarzer	39	
		Moderation: Dr. Martin Schwiersch		
	20 Uhr	Luftig unterwegs (I)		
		Speedraid	40	
		Elements – The Air over Bernina (Luft über der Bernina)	40	
		Annapurna na Lekko	40	
		Uruca (7° VIIIc E4) (Wdh.)	24	
Medius-Center	17.30 Uhr	Luftig unterwegs (II)		
		Streamlined 08	41	
		Einrad-Downhill	41	
			Adrenaline and Turbulence	41
	20 Uhr	Sportler – und Spinner?		
		White Noise	42	
Buggy Rollin'		42		
		Prinzip Hoffnung	42	
		Die Basejumper von Lauterbrunnen – Sportler, Spinner, Süchtige	43	

Freitag, 23.10.2009

Saal	Beginn	Filmtitel	Seite	
Quirinal-Saal	17.30 Uhr	Idealisten		
		Dringo l'r Eitha' (Climbing to the Limits) (Wdh.)	31	
		Training Day	43	
			Hans Saler – Ein Nomadenleben	43
	20 Uhr	Dolomiten und mehr		
		Rund um die Sella	44	
Türme und Nadeln: Klettern in der Erlspitzgruppe		44		
		Die Pusterer Buben: Eine Südtiroler Geschichte	44	
Schaltheus	Ca.	Non-Stopp-Programm		
	13.00 Uhr	Ambassadors of Montenegro (Die Botschafter Montenegros)	45	
	14.00 Uhr	Die Hirschrüfer	45	
	14.55 Uhr	Pustelnicy w Górách (Die Pustelniks in den Bergen)	45	
	16.00 Uhr	Olga e il tempo (Olga und die Zeit)	46	
	17.20 Uhr	Menschen im Karst – Leben zwischen Himmel und Hölle	46	
	18.10 Uhr	The Walk of Life	46	
	20 Uhr	Natur pur		
		Leise rieselt der Schnee	47	
		Yellowstone – Land to Life	47	
	Baffin: L'île aux enfants	47		

Samstag, 24.10.2009

Saal	Beginn	Filmtitel	Seite	
Barocksaal 	17.30 Uhr	Wahre Helden		
		Sherpas – Die wahren Helden am Everest	48	
	20 Uhr	Schlussfeier und Preisverleihung		
		Mit Schirmherr Dr. Heiner Geißler	56	
		Die Highlights des Festivals, im Anschluss Buffet		
Ludwig-Thoma-Saal	17.30 Uhr	Fremde Welten		
		Destins Croisés (Zwei Seiten des Schicksals) Im Bann der Pferde – Marokko	48 49	
	20 Uhr	Einfach stark!		
		Die Seilbahn (Wdh.)	34	
		Rund um die Drei Zinnen	49	
		Churubamba – Frauen am Ball	49	
Medius-Center	17.30 Uhr	Ohne Kompromisse		
		Training Day (Wdh.)	43	
		The Sharp End	50	
			Skiing the Volcano	50
	20 Uhr	Adrenalin im Blut		
		Grit Kids	50	
Feel Adrenaline		51		
		Reality Check – Portrait des Eiskletterweltmeisters Markus Bandler	51	
		Expedition Manaslu	51	

Samstag, 24.10.2009

Saal	Beginn	Filmtitel	Seite
Quirinal-Saal	17.30 Uhr	Zurück Zuhause	
		Gletscherblut	52
	20 Uhr	Einfach tierisch (II)	
		Yak!	52
		Sur les traces du renard (Auf den Spuren des Fuchses)	52
Schaltheus	Ca.	Non-Stopp-Programm	
	13.00 Uhr	Red Velvet	53
	14.05 Uhr	Hannes Jaenicke: Einsatz für Orang Utans	53
	14.55 Uhr	Die Seilbahn (Wdh.)	34
	15.10 Uhr	Un petit coin de paradis (Ein kleines Stück vom Paradies)	53
	16.40 Uhr	The Usual Madness (Der alltägliche Wahnsinn) (Wdh.)	26
	16.55 Uhr	Echo Wall	54
	17.45 Uhr	Der große Arber – König des Bayerischen Waldes	54
	20 Uhr	Leben am Limit	
		Leben mit Lawinen	55
	Leben am Limit – Tierwelt im Andenhochland	55	
		Der Jensei – Ein Leben auf der Flucht	55
Sonntag, 25.10.2009			
Saal	Beginn	Filmtitel	Seite
Ludwig-Thoma-Saal	ab 9.30 Uhr	Matinée mit den Siegerfilmen (Programm ab Samstagabend erhältlich)	57

Alle Programmangaben ohne Gewähr. Änderungen sind nicht auszuschließen.

B

17.30

**Džemo, Koza i Brucelozna
(Džemo, Ziegen und die Brucellose)***Nisvet Hrustić, Independent Production, Bosnien-Herzegowina, 19 Min., bosnisch/UT englisch*

WILDER BALKAN

Das Geschrei der Schafe klingt wie das Zetern der Klageweiber. Brucellose ist eine gefährliche Krankheit, die vor allem Schafe und Ziegen befällt, die sehr schwierig zu behandeln ist und auch auf den Menschen übertragen werden kann. Bis zum Jahr 2004 war die Krankheit in Bosnien und Herzegowina nahezu unbekannt, doch mit dem Beginn der unkontrollierten Tierimporte breitete sich die Brucellose fast epidemieartig aus. 2007 waren 500 Menschen infiziert, im ersten Halbjahr 2008 mussten 12.500 befallene Schafe und Ziegen getötet werden. Der Film zeigt in einer witzigen und überraschenden Form, wie der Schäfer und seine Herde mit der schwierigen Situation umgehen.

*Wiederholungen***Gipfelkreuz** (S. 26)**Wilder Balkan** (S. 35)

B

20.00

DAV-Abend

DAV-ABEND

Eiszeit – Die Huber-Buam in der Antarktis*Max Reichel, Timeline Production, Deutschland, 50 Min., deutsch*

Alexander und Thomas Huber wollen mit dem Schweizer Stephan Siegrist in der Antarktis spektakuläre Erstbegehungen an den grandiosen Granitwänden machen. Holtanna und Ulevetanna sind wahrlich eindrucksvolle Zacken, die aus dem ewigen Eis ragen: Senkrechte Steilwände über einer waagrechten Eiswüste – das gibt es sonst nirgendwo auf der Welt. Sechs Wochen brauchen die drei Extremkletterer, um bei bis zu Minus vierzig Grad die 750 Meter hohe Wand des Holtanna zu durchsteigen.

**Lightning Strike – Arwa Tower***Christoph Frutiger/Christine Kopp/Stephan Siegrist, CFFILM, Schweiz, 27 Min., deutsch*

Zwei Seilschaften begeben sich im Frühsommer 2007 an den Arwa Tower, einen wundervollen Sechstausender im nordindischen Garhwal-Himalaya. Stephan Siegrist (Schweiz), Thomas Senf (Deutschland) und Denis Burdet (Schweiz) haben die beinahe tausend Meter hohe, noch nie durchstiegene Nordwand zum Ziel. Sie müssen äußerst schwere Passagen meistern, bevor sie nach zwölf Klettertagen endlich auf dem Gipfel stehen. Die andere Seilschaft bilden Ines Papert (Deutschland), eine der besten Eis- und Mixedklettererinnen, und Anita Kolar (Schweiz). Sie wollen eine Route am Westpfeiler des Arwa Tower wiederholen. Doch das schlechte Wetter zwingt sie kurz

unter dem Gipfel umzukehren. Ein Film mit großartigen Bildern und einer guten Portion Witz. Kurzversion! Volle Länge am Donnerstag, 20 Uhr im Ludwig-Thoma-Saal.

Moderator Michael Pause vom Bayerischen Rundfunk empfängt an diesem Abend interessante Gäste, wie zum Beispiel die Alexander Huber und Ines Papert.

*Wiederholung***Uruca (7° VIIIc E4)** (S. 24)

Jetzt schon vormerken

**Bergfilm-Festival
Tegernsee 2010
20. bis 24. Oktober**


T

17.30

Alpintohuwabohu: Wo bleibt der Sinn?**Zur Notwendigkeit der Neuorientierung im Bergsteigen**

PODIUMSDISKUSSION

„Schneller, höher, mehr...!“ In der Krise wird deutlich, dass diese Maximen nicht tauglich sind, sinnvoll unser Leben zu gestalten. Das Bergsteigen als Möglichkeit des Menschen zur Selbsterfahrung und als Lernprozess zur Selbsterkenntnis, Verantwortung und Demut wird heute vielen Menschen verstellt: durch Thorheit, Gier, tumbes Medienspektakel. Wohin führt uns die Entwicklung? Alpine Bergwettläufe mit Toten und Schwerverletzten, Risiko-Klettern ohne Seil und Haken, Geschwindigkeits-Höhenbergsteigen, Bergerschließung für Fahr-, Turn- und Flugvergünstigungen werden immer mehr angeboten: Medien erheben die Akteure gleichsam zu ‚Natur-Gliedern‘.

Über aktuelle Trends im Bergsteigen, Auswirkungen und Auswüchse sowie über Neuorientierung und Sinnhaftigkeit im Bergsteigen diskutieren

Heiner Geißler

Studium der Philosophie, Rechtswissenschaften, Dr. jur., ehem. Landes- und Bundesminister, ehem. Generalsekretär CDU, ehem. Vorsitzender Kuratoriums Sport und Natur, aktuell Mitglied Attac; Autor zahlreicher Bücher; passionierter Kletterer, Gleitschirmflieger, Bergsteiger.

Notker Wolf

Abtprimas des Benediktinerordens, Rom, katholischer Priester; Dr.phil., Studium der Theologie, Philosophie, Zoologie, anorg. Chemie, Astronomiegeschichte; Prof. für Naturphilosophie und Wissenschaftstheorie, Rom; Autor zahlreicher Bücher, Rockmusiker.

Alexander Huber

Alpiner Extremsportler, Physiker, Staatl. geprüfter Berg- und Skiführer

Dirk Schwarzer

Dipl. Psychologe, Management- und Outdoortrainer, ehem. Profi und Extremsportler im Kajakfahren

Moderation:

Martin Schwiersch

Psychologe, Psychotherapeut, Berg- und Skiführer